

LE MUSÉE DE L'HOLOCAUSTE MONTRÉAL
REMERCIÉ SES GÉNÉREUX DONATEURS.

THE MONTREAL HOLOCAUST MUSEUM
IS GRATEFUL TO ITS GENEROUS DONORS.

Platine/Platinum:

Maureen & Jack, Frieda Dym & Family
Azrieli Foundation

Or/Gold:

Riva & Thomas O. Hecht
Reitmans
Susan & Jonathan Wener

Argent/Silver:

Mrs. Susan Aberman & Mr. Louis Dzialowski
The Eva and Hermann Gruenwald Holocaust
Education Fund

Bronze:

The Mitzi and Mel Dobrin Family Foundation
The Helen Kornreich Charitable Fund
Nan & Bill Lassner
Margaret & Larry Nachshen
The Mireille and Murray Steinberg Family
Foundation

*Veuillez vous référer à notre site Web,
car des changements sont possibles.*
Please refer to our website for updates,
as changes are possible.



**Musée Holocauste Montréal
Montreal Holocaust Museum**

5151, ch. de la Côte-Sainte-Catherine
(Maison Cummings)
Montréal (Québec)
H3W 1M6 Canada

514-345-2605
www.museeholocauste.ca

Claims Conference ועידת התביעות
The Conference on Jewish Material Claims Against Germany



Québec



Thursday, May 25, 7:30 pm

FILM + DISCUSSION _ENG

***Defying the Nazis: The Sharps' War*
+ Discussion**

Jewish Public Library

(5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)

Tickets (\$15 for the general public and \$10 for Library
members and students) are available through the Jewish
Public Library.

Join us for the screening of *Defying the Nazis:
The Sharps' War* about Waistill and Martha Sharp
who left the United States to save Jews and
political dissidents from the Nazis. Artemis
Joukowsky, grandson of the Sharps and
Co-Director of the film will be present for
a discussion.

In partnership with the Jewish Public Library.

Dimanche 28 mai, 9 h à 18 h

Sunday, May 28, 9 am – 6 pm

**JOURNÉE DES MUSÉES MONTRÉLAIS |
MONTRÉAL MUSEUMS DAY** _BILINGUE | BILINGUAL

**Journée des musées montréalais |
Montreal Museums Day**

**Musée de l'Holocauste Montréal | Montréal Holocaust
Museum (5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)**

Joignez-vous à des milliers de Montréalais en
explorant des musées locaux pendant la 31^e Journée
des musées montréalais. Visitez notre musée
pour découvrir des artefacts reliés à l'histoire
de l'Holocauste et recontez des survivants pour
qu'ils vous parlent de leurs expériences avant,
pendant et après l'Holocauste.

En partenariat avec la Société des musées de Montréal

Join thousands of Montrealers as they explore
local museums free of charge during the 31st
annual Montreal Museums Day. Visit our
Museum to discover artefacts related to the
history of the Holocaust and meet survivors to
learn about their personal experiences before,
during and after the Shoah.

Wednesday, June 14, 7 pm

BOOK LAUNCH _ENG

Of Men, Monsters and Mazel

**Musée de l'Holocauste Montréal | Montréal Holocaust
Museum (5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)**

Celebrate the launch of Marcel Tenenbaum's
book, *Of Men, Monsters and Mazel: Surviving the
Final Solution in Belgium*. Come meet Marcel, a
Montreal-based Holocaust survivor and Museum
volunteer, and hear about his experiences as a
child in occupied Belgium.



Monday, June 19, 7 pm

FILM + DISCUSSION _ENG

***The Uncondemned* + Discussion**

Concordia University (room to be confirmed)

Discover the story of the young lawyers and
women survivors of the Genocide of the Tutsi
in Rwanda who succeeded in establishing rape
as a war crime for the first time. Join us for the
Montreal premiere of *The Uncondemned* and
a discussion.

In partnership with the Center for Oral History and Digital
Storytelling, the Montreal Institute for Genocide and Human
Rights Studies, PAGE Rwanda and Women in International
Security Canada.

Dimanche 16 juillet, 10 h à 16 h

Sunday, July 16, 10 am to 4 pm

PORTES OUVERTES | OPEN HOUSE _BILINGUE | BILINGUAL

Portes Ouvertes | Open House

**Musée de l'Holocauste Montréal | Montréal Holocaust
Museum (5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)**

Apprenez l'histoire de l'Holocauste à travers les
témoignages de ceux qui ont survécu. Venez écouter
des survivants parler de leurs expériences durant
l'Holocauste et visitez le musée gratuitement.

Learn about the history of the Holocaust from
those who survived it. Hear testimony from
survivors highlighting personal experiences during
the Holocaust, and take a self-guided tour of the
Museum free of charge.



Chad EvansWyatt pour/for Roma Rising & Jedniz Wielu

Mercredi 2 août, 19 h

Wednesday, August 2, 7 pm

COMMEMORATION _BILINGUE | BILINGUAL

**Commemoration du génocide des Roms |
Roma Genocide Commemoration**

**Musée de l'Holocauste Montréal | Montréal Holocaust
Museum (5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)**

En plus de commettre le génocide des Juifs,
les nazis ont commis le génocide des Roms et
des Sinti. Soyez des nôtres le 2 août, Journée de
commémoration de ce génocide, et découvrez
les témoignages des survivants Roms.
En partenariat avec Romanipe.

In addition to committing genocide against
the Jews, the Nazis committed genocide against
the Sinti and Roma. Join us on August 2nd,
the day of remembrance of the Roma Genocide
to discover testimonies of survivors and
remember the victims.
In partnership with Romanipe.

MARS - AOÛT 2017

**PROGRAMMATION
DES ÉVÉNEMENTS**

MARCH - AUGUST 2017
EVENTS PROGRAMMING



**Musée Holocauste Montréal
Montreal Holocaust Museum**



**ELLES ONT ENCORE
À VOUS DIRE
THEY HAVE MORE TO SAY**

Mercredi 8 mars, 18 h 30
Wednesday, March 8, 6:30 pm
DISCUSSION _BILINGUE | BILINGUAL
Femmes et filles autochtones disparues et assassinées | Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Tribunal école de la faculté de droit de l'Université McGill |
Moot Court of the McGill Law Faculty (3644, Rue Peel)
Participez à la Journée internationale des femmes pour une discussion sur l'Enquête nationale sur

Friday, March 17, 9:30 am to 11:30 am
SYMPOSIUM _ENG
Witnessing Women: Holocaust, Genocide and Memory
Concordia University (1455, Bd de Maisonneuve Ouest, Hall Building, Room 767)
RSVP marc-olivier@azrielifoundation.org

Join an expert panel in a contemporary discussion on gender, narrative and genocide.
In partnership with the Azrieli Foundation.

Jeudi 23 mars, 19 h
FILM + DISCUSSION _FR
Pourquoi nous détestent-ils, nous les Noirs ?

La Maison d'Haïti (3245, av. Émile-Journault)
Pendant la Semaine d'actions contre le racisme, comprenez comment le racisme systémique se vit avec le film Pourquoi nous détestent-ils, nous les Noirs ? Ce documentaire est raconté par le réalisateur et acteur français, Lucien Jean-Baptiste, qui décrit les préjugés contre les communautés noires en France. En partenariat avec Amnistie Internationale Canada Francophone, C.O.R., Hoodstock, La Maison d'Haïti, Québec Inclusif.

Mardi 4 avril, 19 h
Tuesday, April 4, 7 pm
DISCUSSION _BILINGUE | BILINGUAL
Journée des droits des réfugiés | Refugee Rights Day

Musée du Montréal juif | Museum of Jewish Montreal (4040, boul. St. Laurent)
Contribution volontaire.
Admission is on a pay-what-you-can basis.

Lors de la journée des droits des réfugiés, découvrez les expériences des personnes forcées à fuir leurs pays à travers une discussion entre trois femmes : une réfugiée qui a récemment immigré au Canada, une survivante de l'Holocauste et Rivka Augenfeld, une militante pour les droits des réfugiés. En partenariat avec le Musée du Montréal juif.

On Refugee Rights Day, discover the experiences of people forced to flee their homes, through a

les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées. Prenez connaissance des enjeux à travers un panel de femmes autochtones et la projection d'un court métrage.

En partenariat avec l'Association de Droit Autochtone à l'Université McGill, Femmes Autochtones du Québec Inc., McGill Centre for Human Rights and Legal Pluralism et Women in International Security Canada.

Join us on International Women's Day for a panel discussion addressing the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. Learn about the issues from a panel of Indigenous women and the screening of a short film.

In partnership with the Indigenous Law Association at McGill University, McGill Centre for Human Rights and Legal Pluralism, Quebec Native Women Inc, and Women in International Security Canada.

Dimanche 12 mars, 10 h à 16 h
Sunday, March 12, 10 am to 4 pm
PORTES OUVERTES | OPEN HOUSE _BILINGUE | BILINGUAL
Portes Ouvertes | Open House

Musée de l'Holocauste Montréal | Montréal Holocaust Museum (5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)
Apprenez l'histoire de l'Holocauste à travers les témoignages de celles qui l'ont vécues et visitez le musée gratuitement. À l'occasion de la Journée internationale de la femme venez écouter des survivantes parler de leurs expériences durant l'Holocauste.

Learn about the history of the Holocaust from those who survived it, and take a free self-guided tour of the Museum. Join us in honour of International Women's Day to hear testimony from women survivors highlighting their personal experiences during the Holocaust.



discussion between three women. The speakers include Rivka Augenfeld, an advocate for refugee rights, Rena Schondorf, a Holocaust survivor, and third, a recent refugee to Canada. In partnership with the Museum of Jewish Montreal.



Mercredi 19 avril, 19 h
FILM + DISCUSSION _FR
Jamais sans nos enfants
EspaceCinéma au Centre Segal (5170, chemin de la Côte-Sainte-Catherine)
Venez assister à la projection du documentaire Jamais sans nos enfants. Ce film raconte l'histoire des sœurs québécoises Éloïse et Anna Charet, qui ont sauvé 55 enfants du génocide cambodgien. En partenariat avec le Centre Khemara.

Dimanche 23 avril, 19 h 30
Sunday, April 23, 7:30 pm
COMMÉMORATION _BILINGUE | BILINGUAL
Yom Hashoah

Congregation Tifereth Beth David Jerusalem (6519, chemin Baily)
Participez à la commémoration de Yom Hashoah pour saluer la mémoire de ceux qui ont été assassinés pendant la Shoah, honorer les survivants et réfléchir à ce que l'Holocauste peut nous apprendre pour le monde de demain. La commémoration sera entrecoupée de témoignages et de courts textes reliés à l'histoire de l'Holocauste.

Participate in the Yom Hashoah Commemoration to remember the victims of the Shoah, honour the survivors and consider how we can learn from the Holocaust as we look to the future. The commemoration will include testimonies and short readings about the history of the Holocaust.

Director of the University of Toronto's Munk School of Global Affairs. The conversation will explore the psychology of defendants at the Nuremberg war crimes tribunal and what lead Dimsdale to write this book. In partnership with the Jewish Public Library.

Mercredi 3 mai, 19 h
Wednesday, May 3, 7 pm
PERFORMANCE _BILINGUE | BILINGUAL
Pianos for Peace

Salle Pierre-Mercure au Centre Pierre-Péladeau (300, boul. de Maisonneuve Est)
Visitez le site Web du Musée de l'Holocauste Montréal pour plus d'informations sur les billets. I visit the Montréal Holocaust Museum's website for ticket information. Venez écouter le trio Malek Jandali pour découvrir leurs compositions pour piano, oud et violoncelle. Gendali, un pianiste de renommée mondiale, a déjà joué au Carnegie Hall et est le fondateur de Pianos for Peace, une organisation qui vise la paix par l'éducation et la musique. La musique de Jandali intègre les anciennes mélodies d'Alep et de la Route de la Soie en œuvres qui conservent et présentent le riche patrimoine musical de la Syrie.

Experience the Malek Jandali Trio and enjoy original compositions for piano, oud and cello. World-renowned composer and pianist Jandali has performed at Carnegie Hall and is the founder of Pianos For Peace, an organization that aims to achieve peace through music and education. Jandali's music integrates ancient melodies from Aleppo and the Silk Road into works that are preserving and presenting the rich musical heritage of Syria.